

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KSF1482T

Refrigerator stainless steel PREMIUM - GN 2/1 - 1400 liters - with 4 half doors



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Stainless Steel Premium GN 2/1 Refrigerator with 4 Half Doors

1. General Information

Thank you for purchasing the GGM Gastro Stainless Steel Premium GN 2/1 Refrigerator with 4 Half Doors (Model: KSF1482T). This high-quality refrigerator is designed for commercial use, providing efficient cooling and ample storage space for your food items.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the refrigerator is connected to a grounded electrical outlet. Do not use a damaged power cord or plug.
- **Installation Safety:** Ensure proper ventilation around the unit. Avoid placing the refrigerator near heat sources.
- **Operation Safety:** Do not overload the refrigerator. Follow the max load ratings to ensure optimal performance.
- **Handling Safety:** When moving the refrigerator, be cautious of its weight and dimensions. Use proper lifting techniques.
- **Child Safety:** Keep children away from the appliance when in operation. Do not allow children to play with or inside the refrigerator.
- **Food Safety:** Maintain proper internal temperatures to prevent food spoilage.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KSF1482T
- Type: Refrigerator
- Dimensions: 1400 mm (W) x 700 mm (D) x 2100 mm (H)
- Capacity: 1400 liters
- Material: Stainless Steel
- Doors: 4 Half Doors
- Temperature Range: 0°C to +10°C
- Cooling Type: Ventilated
- Power Supply: 230V/50Hz
- Power Consumption: 400 W

4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the refrigerator from its packaging and check for any damage.
2. **Location:** Place the refrigerator in a stable, level area with sufficient ventilation.
3. **Electrical Connection:** Plug the refrigerator into a properly grounded outlet.
4. **Temperature Adjustment:** Turn on the unit and allow the temperature to stabilize before loading food.
5. **Door Operation:** Ensure that the doors open and close smoothly.

5. Operation

- **Power On:** Switch on the power using the control panel.
- **Temperature Setting:** Adjust the thermostat to set the desired temperature within the range of 0°C to +10°C.
- **Loading the Refrigerator:** Place items in the refrigerator, ensuring proper circulation of air by not overloading the shelves.

6. Cleaning and Maintenance

- **Cleaning:** Use mild soap and warm water for cleaning the surfaces. Avoid abrasive cleaners.
- **Routine Checks:** Regularly check the door seals and ensure they are clean and undamaged.
- **Defrosting:** If necessary, defrost the unit when ice accumulates over 5 mm.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check if the unit is plugged in and the thermostat is set correctly.
- **Excessive Noise:** Ensure that the refrigerator is on a level surface and check for any loose parts.
- **Lights Not Working:** Inspect the power connection; the bulb may need replacement.

8. Disposal

When disposing of the refrigerator, follow local regulations concerning electronic waste. Ensure that the refrigerant is handled professionally to prevent environmental harm.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We appreciate your business and hope our product serves your needs effectively.

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Kühlschrank Edelstahl Premium GN 2/1 1400 Liter mit 4 halben Türen KSF1482T

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Kühlschranks Edelstahl Premium GN 2/1 mit 4 halben Türen. Dieses Produkt ist für den gewerblichen Einsatz in Gastronomiebetrieben konzipiert und bietet eine hervorragende Lagerungslösung für Lebensmittel und Getränke.

2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass der Kühlschrank an eine geerdete Steckdose angeschlossen wird. Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel.
- Temperaturkontrolle: Überwachen Sie regelmäßig die Innentemperatur, um sicherzustellen, dass Lebensmittel sicher gelagert sind.
- Belüftung: Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung um das Gerät, um Überhitzung zu vermeiden.
- Reinigung: Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Vermeidung von Beschädigungen: Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Produktgewicht: Achten Sie beim Transport auf das Gewicht des Geräts, um Verletzungen zu vermeiden.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: KSF1482T
- Abmessungen (B x T x H): 1400 x 700 x 2000 mm
- Nutzinhalt: 1400 Liter
- Temperaturbereich: 0°C bis +8°C
- Energiequelle: 230V/50Hz
- Leistungsaufnahme: 500W
- Material: Edelstahl
- Anzahl der Türen: 4 halbe Türen
- Kühlung: Umluftkühlung
- Klimaklasse: 4 (25°C, 60% relative Luftfeuchte)

4. Einrichtung und Installation

- Standortwahl: Wählen Sie einen Standort, der stabil, eben und gut belüftet ist.
- Anschluss: Schließen Sie das Gerät an eine kompatible Stromquelle an. Überprüfen Sie die Spannung.
- Niveau: Justieren Sie die Füße des Kühlschranks, um sicherzustellen, dass das Gerät eben steht.
- Temperaturanpassung: Stellen Sie die gewünschte Kühltemperatur am Thermostat ein, bevor Sie Lebensmittel einlagern.

5. Betrieb

- Einschalten: Schalten Sie das Gerät über den Netzschalter ein.
- Temperatur einstellen: Verwenden Sie den Thermostat, um die gewünschte Innentemperatur einzustellen.
- Türöffnung: Öffnen Sie die Türen nur nach Bedarf, um die Innentemperatur stabil zu halten.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Wischen Sie die Innen- und Außenseiten wöchentlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser ab.
- Dichtungen reinigen: Überprüfen und reinigen Sie die Türdichtungen regelmäßig, um eine optimale Dichtung zu gewährleisten.
- Luftfilter: Reinigen Sie den Luftfilter alle 6 Monate, um die Effizienz des Kühlsystems zu gewährleisten.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Thermostat richtig eingestellt ist.
- Übermäßige Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ebenerdig steht und keine Gegenstände Vibrationen verursachen.
- Wasseransammlungen: Überprüfen Sie den Abfluss auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn gegebenenfalls.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Entfernen Sie alle elektronischen Komponenten und gefährlichen Stoffe ordnungsgemäß.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@ggmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland.

NL NEDERLANDS

Product Handleiding - KSF1482T Koelkast

1. Algemene Informatie

Dank u voor uw keuze voor de KSF1482T Koelkast. Deze koelkast is ontworpen voor professioneel gebruik, met een grote capaciteit die geschikt is voor commerciële keukens en restaurants. Het biedt een ideale opslagoplossing voor GN-containers en andere gekoelde producten.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de koelkast alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de koelkast op een stevige en vlakke ondergrond staat.
- Vermijd direct contact met water of andere vloeistoffen om kortsluiting te voorkomen.
- Controleer regelmatig de bekabeling en stekkers op schade. Gebruik de koelkast niet bij situaties waarin het elektrische systeem beschadigd is.
- Laat het toestel nooit zonder toezicht achter tijdens het gebruik.
- Houd kinderen uit de buurt van de koelkast om ongelukken te voorkomen.
- Gebruik geen andere elektrische apparaten in de koelkast.
- Zorg ervoor dat de luchtcirculatie niet wordt belemmerd.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KSF1482T
- Capaciteit: 1400 liter
- Deuren: 4 halve deuren
- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Temperatuur bereik: -2°C tot +8°C
- Energie-efficiëntieklasse: C
- Afmetingen: 1400 x 800 x 2100 mm
- Gewicht: 350 kg
- Koelsysteem: Ventilator gekoeld

4. Opstelling en installatie

- Plaats de koelkast op een vlakke, stevige ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rond het apparaat voor ventilatie (minimaal 10 cm aan de achterkant en bovenkant).
- Sluit de koelkast aan op een geaarde, geschikte elektrische voedingsbron.
- Controleer of de spanning en frequentie overeenkomen met de specificaties op het typeplaatje.
- Schakel het apparaat in en stel de gewenste temperatuur in. Laat de koelkast minimaal 2 uur draaien voordat u deze vult.

5. Bediening

- Gebruik de temperatuurregelaar om de gewenste temperatuur in te stellen.
- Controleer regelmatig de interne temperatuur met een thermometer om ervoor te zorgen dat de koelkast goed functioneert.
- Gebruik het LED-display om de temperatuur en status van het apparaat te controleren.

6. Reiniging en onderhoud

- Reinig de binnenkant van de koelkast regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het RVS kunnen beschadigen.
- Controleer de deurafdichtingen op vuil en slijtage; maak ze schoon met een vochtig doekje.
- Ontdooi de koelkast indien nodig om ophoping van ijs te voorkomen.
- Voer regelmatig onderhoud uit aan de koelsysteemcomponenten zoals de condensor om optimale prestaties te waarborgen.

7. Probleemoplossing

- De koelkast koelt niet: Controleer of de stekker goed is aangesloten en de stroomvoorziening werkt.
- Er is een luchtstroomprobleem: Controleer of de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn.
- De temperatuur is ongebruikelijk hoog of laag: Controleer de temperatuurstellingen en zorg ervoor dat de deur goed sluit.
- Er is water in de koelkast: Controleer of er geen lekkages zijn of dat de afvoer verstopt is.

8. Afvoer

- Volg de lokale wetgeving voor het veilig afvoeren van dit product.
- Wanneer u het apparaat niet meer nodig heeft, zorg dan dat alle elektrische onderdelen veilig zijn verwijderd of vernietigd, en recycleer de materialen waar mogelijk.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual de Producto: Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2.1 1400 Litros con 4 Puertas Medias - KSF1482T

1. Información General

El Refrigerador de Acero Inoxidable Premium GN 2.1 es un equipo de alta calidad diseñado para satisfacer las necesidades de almacenamiento en la industria de la gastronomía. Con una capacidad de 1400 litros y cuatro puertas medias, ofrece un espacio amplio y accesible para la correcta conservación de alimentos.

2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Este producto debe ser utilizado exclusivamente para el almacenamiento de alimentos. No utilice el refrigerador para otros fines.
- **Instalación:** Asegúrese de que la unidad esté instalada en un lugar estable y nivelado, lejos de fuentes de calor y humedad.
- **Conexión eléctrica:** Utilice una toma de corriente adecuada. No sobrecargue la toma de corriente y evite el uso de extensiones.
- **Manipulación de Puertas:** Al abrir las puertas, tenga cuidado de no golpearlas o dejarlas abiertas durante periodos prolongados.
- **Mantenimiento:** Realice el mantenimiento regular como se indica en este manual para garantizar la seguridad del equipo y su correcto funcionamiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KSF1482T
- Capacidad: 1400 Litros
- Número de Puertas: 4 Puertas Medias
- Material: Acero inoxidable premium
- Temperatura de Funcionamiento: 0°C a +10°C
- Dimensiones: [Incluir dimensiones detalladas aquí]
- Consumo Eléctrico: [Incluir especificaciones eléctricas aquí]

4. Configuración e Instalación

- **Safeguard the location for installation:** debe ser un área seca, bien ventilada y lejos de luz solar directa.
- Desembale el refrigerador con cuidado.
- Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado utilizando pies ajustables si es necesario.
- Conecte el enchufe a la toma de corriente correctamente.
- Ajuste el termostato a la temperatura deseada antes de añadir productos.

5. Operación

- Encienda el refrigerador utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la temperatura en el panel de control según las necesidades de almacenamiento.
- Organice los alimentos dentro de las estanterías respetando las recomendaciones de almacenamiento.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior con un paño húmedo y un detergente suave.
- Para el interior, use una solución de agua y bicarbonato de sodio. Asegúrese de que el refrigerador esté apagado al realizar la limpieza.
- Revise los sellos de las puertas regularmente y límpielos para evitar acumulaciones.

7. Solución de Problemas

- **No enciende:** Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- **Temperatura incorrecta:** Ajuste el termostato y verifique si las puertas están cerradas herméticamente.
- **Ruidos inusuales:** Asegúrese de que el refrigerador esté nivelado y que no haya objetos en contacto con la compuerta del ventilador.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, el producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales de reciclaje. Retire el refrigerante y contáctese con un centro de reciclaje autorizado.

9. Contacto

Para más información o consultas, contáctenos en:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation du Réfrigérateur en Acier Inoxydable Premium GN 2/1 - 1400 Litres avec 4 Portes Mixtes (KSF1482T)

1. Informations Générales

Bienvenue dans l'utilisation du réfrigérateur en acier inoxydable Premium GN 2/1. Ce produit est conçu pour garantir une réfrigération efficace et fiable dans divers environnements alimentaires, tout en respectant les normes de sécurité et de qualité les plus élevées.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Ce réfrigérateur est destiné à un usage professionnel dans des environnements comme les cuisines de restaurants, hôtels, et autres établissements alimentaires.
- Précautions électriques : Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre et que son voltage est conforme à votre installation électrique.
- Manutention : Ne déplacez pas l'appareil sans l'aide d'autres personnes, et ne soulevez jamais par les portes ou les poignées.
- Températures : Ne réglez jamais la température en dessous de -18°C pour éviter de endommager les aliments et l'appareil.
- Maintenance : Éteignez l'appareil avant toute intervention de nettoyage ou de maintenance.
- Dangers d'incendie : Ne placez pas d'objets inflammables à proximité du réfrigérateur.
- Enfants : Cet appareil n'est pas un jouet pour enfants. Surveillez les enfants lorsqu'ils sont à proximité.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : KSF1482T
- Capacité : 1400 Litres
- Dimensions : 2090 x 700 x 850 mm
- Poids : 235 kg
- Puissance : 650 W
- Température : 0°C à +10°C
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de portes : 4 (portes mixtes)
- Classe énergétique : A++

4. Installation et Configuration

- Emplacement : Choisissez une surface plane et stable, à l'écart de sources de chaleur et de lumière directe du soleil.
- Installation : Déballez soigneusement le réfrigérateur et positionnez-le à l'endroit prévu. Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un fonctionnement correct.
- Raccordement électrique : Branchez l'appareil à une prise de courant adéquate pour sa puissance. Ne partagez pas la prise avec d'autres appareils.
- Conditions d'aération : Laissez un espace libre autour de l'appareil pour assurer une bonne circulation de l'air (au moins 10 cm de chaque côté).
- Réglage de température : Une fois l'appareil en place, réglez la température souhaitée selon les instructions fournies dans le panneau de contrôle.

5. Fonctionnement

- Allumez le réfrigérateur en actionnant l'interrupteur d'alimentation.
- Utilisez le panneau de contrôle pour régler la température et surveiller l'état de l'appareil.
- Chargez le réfrigérateur avec des produits alimentaires correctement emballés pour éviter la contamination.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence : Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil au moins une fois par semaine.
- Produits de nettoyage : Utilisez des détergents doux et non abrasifs. Évitez les produits contenant de l'ammoniaque ou des solvants.
- Démarrage : Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.
- Éléments amovibles : Retirez les étagères pour un nettoyage approfondi.
- Condenseur : Vérifiez et nettoyez le condenseur tous les 6 mois pour assurer un bon fonctionnement.

7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez la prise de courant et les fusibles.
- Température instable : Assurez-vous que les portes ferment correctement et qu'il n'y a pas de blocage.
- Bruits anormaux : Vérifiez si l'appareil est de niveau et si les éléments internes sont correctement positionnés.
- Fuite d'eau : Inspectez les joints d'étanchéité et les vidanges pour tout bouchage.

8. Élimination

- En fin de vie de l'appareil, veuillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers.
- Ne jetez pas cet appareil dans les déchets ménagers. Rabattez-vous sur un centre de recyclage agréé.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, contactez-nous :
Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1 - 1400 Litri con 4 Porte Semplici

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Refrigeratore in Acciaio Inossidabile Premium GN 2/1. Questo prodotto è progettato per fornire prestazioni elevate e durata nel tempo, ideale per strutture commerciali e professionali. Prima di utilizzare il prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un funzionamento sicuro e ottimale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Prevedibile:** Questo refrigeratore è progettato per la conservazione di alimenti freschi e preparati. Non utilizzarlo per scopi diversi.

- **Installazione:** Assicurarsi che il refrigeratore sia installato su superfici piane e stabili. Non coprire le aperture di ventilazione.

- **Elettricità:** Utilizzare solo la tensione elettrica specificata nella scheda tecnica. Non utilizzare prolunghe non approvate.

- **Manutenzione:** Prima di eseguire manutenzioni, scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica.

- **Prevenzione Incendi:** Non posizionare materiali infiammabili o esplosivi nelle vicinanze del refrigeratore.

- **Uso di Liquidi:** Non spruzzare acqua direttamente sul dispositivo ed evitare l'uso di solventi aggressivi per la pulizia.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Tipo:** Refrigeratore in Acciaio Inossidabile.

- **Capacità:** 1400 Litri.

- **Porte:** 4 Porte Semplici.

- **Dimensioni:** 2000 x 800 x 830 mm.

- **Temperatura di Lavoro:** -2°C / +8°C.

- **Consumo Energetico:** 500 W.

- **Classe Energetica:** D.

- **Sistema di Raffreddamento:** Ventilato.

- **Gas Refrigerante:** R290.

4. Installazione e Setup

1. Posizionamento:

- Scegliere un'area ben ventilata e lontana da fonti di calore.

- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente per aprire completamente le porte.

2. Livellamento:

- Utilizzare un livello per garantire che il refrigeratore sia perfettamente orizzontale.

3. Collegamento Elettrico:

- Collegare il prodotto a una presa conforme alle specifiche elettriche indicate nella scheda tecnica.

- Assicurarsi che la rete elettrica sia protetta da un interruttore automatico.

4. Test di Funzionamento:

- Accendere il refrigeratore e verificare che tutti i sistemi funzionino correttamente dopo un'ora di accensione.

5. Operazione

- **Impostazione della Temperatura:**

- Utilizzare il pannello di controllo per impostare la temperatura desiderata.

- **Carico degli Alimenti:**

- Lasciare spazio sufficiente per la circolazione dell'aria tra gli alimenti all'interno del refrigeratore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Giornaliera:
 - Pulire l'esterno con un panno umido e detergente neutro.
 - Svuotare e pulire gli scomparti interni con bicarbonato e acqua.
- Manutenzione Elettrica:
 - Controllare regolarmente il funzionamento del compressore e della ventilazione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il refrigeratore non si accende: Controllare il cavo elettrico e la presa.
- Temperature non raggiunte: Assicurarsi che le porte siano chiuse correttamente e che non ci siano ostruzioni nelle aperture di ventilazione.
- Rumori eccessivi: Verificare se il refrigeratore è posizionato su una superficie non piana.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del refrigeratore, procedere al suo smaltimento in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti. Non smaltire in rifiuti domestici. Bisogna rimuovere i gas refrigeranti in modo sicuro tramite un professionista autorizzato.

9. Contatti

- Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:
- Email: info@ggmgastro.com
 - Telefono: 0800 7000 220
 - Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.